

## **ODOEJE LIWAKATE PEDRO**

Pedro libakedi me nomiigomigi niḡijo neḡenidite Jesus ijaagijo nioxa anodita André modiotibece. (Awiniteloco Mateus 4.18). Pedro idioka limedi me yelogo, icaa ina daga lacilo niḡijo anodiotibece Jesus, pida dinetema Jesus niḡijo noḡoniwilo. Niḡijo Jesus noḡopitedibigimece ditibigimedi, odaa Liwigo Aneotedoḡoji ja dinikateloco me iḡe lewiḡa Pedro, odaa ja diniḡi lakataḡa. Liwigo Aneotedoḡoji yajigota Pedro mabo laaleḡena codaa me yajigota lixakedi me dotaga niḡina me yalaḡatalo Jesus lodoe lacilodi judeutedi. (Awiniteloco Atos 2; 4.8). Pedro idí naḡadi liwakate didikotibige niḡijo anonakato Goniotagodi anilaagitibece leeḡodi moiatetibece. (Awiniteloco 1.1).

Pedro idí naḡadi liwakate meo loniciwaga niḡina anonakato Goniotagodi me leeditibige me ninitibigiwaji niḡina minoa ane dakaketema, leeḡodi Aneotedoḡoji idi me yotetetedoḡodomi ḡonaḡajegi ane daga da. Niḡidiaagidi Pedro ja niladeetiniwace me leeditibige moyiwaḡadi lajoinaḡaneḡeco niḡina anoiḡe niḡotedi, codaa aagaga yajoi niḡinoa niotaka moyiwaḡadi niotagododi me daga notagaḡateloco, leeḡodi Cristo adotagaḡatedibece naḡa dawikodedetedoḡodomi. Pedro najoitiniwace wadonadi me leeditibige me dineemitetiwage. Codaa aagaga yalaḡata me daḡaxa mele me jawikodeeḡa niḡina me jaḡa anele, aliciagi niḡina me jawikodeeḡa leeḡodi me jaḡa ane

beyagi. Leeditibige me digica me jaoḡate niwicidi noenataka, pida ele miniokiniwateda Aneotedoḡoji me joḡeeḡatalo. Pedro eo leemidi maleeḡinoa eletidi nawikodico anenagi, pida leeditibige me ninitibigiwaji. Pedro didikotibige lacilodi anoiḡe lapoli loiigi Goniotagodi me dowediteloco loiigi Cristo, codaa me dinilionigatiditibigiwaji, codaa me dinoweditibigiwaji, leeḡodi Godaxakawa idioka limedi me doletibige me yaaḡadi eliwaḡatakaneeḡegi.

*Pedro yecoeditibige niḡijo noiigi Aneotedoḡoji ane iolatedicoace me loiigi*

<sup>1</sup> Ee Pedro, ee liiḡexegi Jesus Cristo. Jiwakateetibige naḡadi iwakate notaganagaḡaxi miditaga niḡidi noiigi Aneotedoḡoji ane iolatedicoace, ane ialetibigiwaji midiwataga eletidi iiḡotedi, odaa joḡoyaladi epaa nipodaḡa. Odaa jiḡilaagiteloco midiwataga nipodaḡa Ponto, Galácia, Capadócia, Ásia aniaa Bitínia. Odaa jiḡidiaaḡi makaamitiwaji iomiḡigipi.

<sup>2</sup> Anigicatibige daḡaniitiniwacetiwaji, Aneotedoḡoji ane Godiodi, ja ḡadiolaatedicoacetiwaji leeḡodi jiḡidaa ane yemaa. Odaa Liwigo Aneotedoḡoji ja ḡadiomagatiticoacetiwaji makaami epoka nepiliditeda, codaa eotedibige me iwaḡatitiwaji Jesus Cristo ane nadooḡodi epaa lawodi me ḡadapitaḡatitetema inoatawece ane ḡabeyaceḡeco.

Jemaa Aneotedoꝓoji mepaanaga daꝓaxa  
meletedaꝓadomitiwaji, codaa meote  
ꝓadaalegenali mele.

*Anodaagee me inibeonaꝓatibigege niꝓica  
ꝓonoꝓeedi Aneotedoꝓoji ane najigotedoꝓowa*

<sup>3</sup> Jiweniꝓidenaga Aneotedoꝓoji ane Niotagoði  
codaa me Eliodi Goniotagoði Jesus Cristo. Leeꝓodi  
daꝓaxa me ꝓodiwikode, odaa jeꝓeote gela  
ꝓodewiꝓa, codaa eote me inibeonaꝓatege  
midioka limedi me ꝓodewiꝓa leeꝓodi Jesus Cristo  
me yewiꝓatace niꝓiꝓo me yeleo.

<sup>4</sup> Codaa eote me inibeonaꝓatege niꝓica anicota  
me yayigotediogi lioniꝓi. Najigotedoꝓowa  
niꝓina ꝓonoꝓeedi ane daꝓa beyaꝓi, codaa aꝓica  
ꝓaantokaagidi libeyacaꝓaꝓeꝓi, oteꝓexaꝓaꝓa  
lapioyaꝓaꝓeꝓi, codaa aꝓalee ma, ane  
yotetedoꝓodomitiwaji digoida ditibigimedi.

<sup>5</sup> Leeꝓodi manakatonitiwaji, odaa  
Aneotedoꝓoji doweditedaꝓalocotiwaji. Niꝓina  
me doweditedaꝓalocotiwaji, ibake eꝓaa  
nimaweneꝓeꝓi me ikeetediogi inatawece oko  
meote ꝓadewiꝓa ane diꝓica liniogo digoida  
miniwataga. Icota meote niꝓida aneꝓitaꝓawa  
niꝓica niꝓowidijegi noko.

<sup>6</sup> Leeꝓodi niꝓica ꝓonoꝓeedi aneꝓita, odaa eliodi  
maniniitibecetiwaji. Pida natigidawaanigi, eꝓime  
leeditibige makaami agecaꝓalodipitetiwaji,  
leeꝓodi owidi nawikodico anetiꝓadicini  
adiniciamico.

<sup>7</sup> Niꝓinoa nawikodico enaꝓi moiꝓee mewi  
manakatonni Goniotagoði. Macataꝓa oolo me  
dinelio, pida oyokoletiogi noledi naꝓana

ooolo monoga icoatawece lapioyagajetedi, owotibige me yapidi naḡana oolo. Odaa jiḡidaagodigota moibinie naḡana oolo. Odaa niḡinoa ḡadawikodico liciagi niḡijo noledi ane ibinie naḡana oolo. Gatiwaḡatakanegēgi daḡaxa me diniwaloe caticedi naḡana oolo, odaa Aneotedoḡoji ika niḡinoa ḡadawikodico moici ḡatiwaḡatakanegēgi me noḡa niḡina ane diḡica jaoga, odaa eo mepaanaga yoniciwadi ḡatiwaḡatakanegēgi. Odaa nige dopitedijo Jesus Cristo, Aneotedoḡoji doḡetetedaḡawa, codaa ḡadiweniḡidenitiwaji, codaa eote ḡaboonagadi me nelegi leegodi meliodi ḡatiwaḡatakanegēgi.

<sup>8</sup> Idaagidata me diḡicoateda manati Goniotaḡodi, pida emaan. Idaagidata me diḡicoateda manati niḡina natigide, pida anakatoni, odaa eliodi maniniitibecetiwaji, codaa oteḡexaagaḡa akati meloḡoti anodaagee ḡadinikegi.

<sup>9</sup> Eliodi maniniitibecetiwaji leegodi jiḡidaa adinanalitigi me ḡadewikitema Aneotedoḡoji leegodi manakatoni.

<sup>10</sup> Niḡijo anoyeloḡoditedibece lowooko Aneotedoḡoji niḡijo jotigide domeḡeliodi modoletibige moyowoḡodi Aneotedoḡoji anodaagigote meote niḡina oko me newiḡatace. Oyeloḡoditedibece niḡica Aneotedoḡoji me ikeetediogi anodaagigote me ḡadewikatititewaji, micataḡa niḡina oko naḡa dinigaanyetece noḡeedi.

<sup>11</sup> Eledi domoḡoyemaa moyowoḡodi niḡica noko Aneotedoḡoji nige niḡe Cristo, codaa anodaageeteda me dinikee. Odaa Liwigo Cristo anini miditaḡa ikeetiogi Cristo me dawikode nige dinikatedini, odaa nigidiaagidi Aneotedoḡoji

eliodi me iwenigide digoida ditibigimedi.

<sup>12</sup> Aneotedoḡoji ikeetediogi niḡijo anoyeloditedibece lowooko niḡijoa libaketedi me daḡa yaxawatiogi, pida niḡijoa libaketedi baḡa ḡadaxawani akaamitiwaji anajipaatalo latematiko, niḡijo naḡajipaatalo nibodicetedi anele aneetece Cristo. Aneotedoḡoji niḡe Liwigo ane icogotibigimece ditibigimedi me yajigotediogi nimawenegegi niḡijo anoyatematitedibece niḡijoa nibodicetedi anele. Codaa me niḡicoa aanjotedi domoḡoyemaa moyowoḡodi niḡinoa nibodicetedi anele ane yalaḡatalo Cristo.

*Aneotedoḡoji eniditedoḡowa miniokiniwateda me ḡodewiḡatema*

<sup>13</sup> Enice adinenyagatitiwaji mele mowookoni codaa mowoḡoti anewi. Adinowetitiwaji, codaa ajacaḡati ḡadakataga. Jiniḡikani me anibeoonitegetiwaji Aneotedoḡoji micota me yajigotedaḡawa niḡica ane daḡaxa mele nigicota me dinikeetace Jesus Cristo.

<sup>14</sup> Iwaḡati Aneotedoḡoji micataga niḡina nionigi meyiwaḡadi eliodi, odaa jinaḡaleeḡawiite niḡijoa ḡadakataga ane beyagi anawii niḡijo maleedogowoḡotiteda Aneotedoḡoji.

<sup>15</sup> Pida awii inokina ane yemaa Aneotedoḡoji, leeḡodi jiḡiniaageniditedaḡawatiwaji makaami nepilidi, codaa miniwa aḡica aneetege ane beyagi.

<sup>16</sup> Igaataḡa Aneotedoḡoji lotaḡanaḡaxi ikee ane ligegi, niḡina mee, “Awalacetege inoatawece ane beyagi, leeḡodi aḡica anejitege niḡina ane beyagi.”

<sup>17</sup> Niḡina motaḡanegeni Aneotedoḡoji, enitalo, “Eiodi”. Niḡina me iwi anigotediogi

inatawece oko, idokida anigotediogi, odaa yedia oninitedibeci leegodi nigicoa epaa loenataka. Odaa ele midioka limedi me eemiteetigi Aneotedogoji maleeginaagonitelocotiwaji nigina iigo micataga nigina oko iomigigipi.

<sup>18</sup> Igaataga owoogotitiwaji nigijo loojedi Aneotedogoji ane yedia me gadikanitedicoace me oniteloco nigijoa lakataga jotigide gadaamipi, nigijo lewiga ane digica jaoga. Aneotedogoji ayatite oolo me yedia, otegeaagaaga beexo, niginoa anepaga aniaditema niwaló.

<sup>19</sup> Pida nigijo negeote me gadiwokoni nigijo jotigide aneni me gadewiki, nigijo loojedi Aneotedogoji ane yedia, lawodi Cristo, ane dagaxa mida niwaló. Cristo liciagi nigina waxacoco ane digica libeyacagajegi codaa agaca lete anoibootalo Aneotedogoji.

<sup>20</sup> Maleedigicatibige daga yoe Aneotedogoji nigina iigo, nagakaa iolatedice Cristo, odaa Aneotedogoji ikee Cristo digoina iigo niginoa nokododi, meote ane dagaxa meletagadomitiwaji.

<sup>21</sup> Leegodi aneote Cristo, jaganakatonitewaji Aneotedogoji aneote Cristo me yewigatace nigijo moyeloadi, odaa yajigoteta owidi liwenigidenegeco, codaa me nimawenegegi. Joanigidaa leegodi manakatonitewaji Aneotedogoji, codaa manibeoonitege meote me gadewikitace.

<sup>22</sup> Ja gadapititecetiwaji ijoatawece gabeyacegeco nigijo naga iwagati Aneotedogoji lotaga anewi, odaa jigidaa memaanitiwaji ganioxoadipi me dogokawii. Odaa jeegepaanaga

emaani oninitecibeci ganioxoadipi mele gadaalegena.

<sup>23</sup> Igaataga nigida gadewiga gela aixomagatijo, aliciagi gadewiga anoyajigotagawa gadiododipi. Pida ida gadewiga gela leegodi Aneotedogoji lotaga, ane micataga nigina anida lewiga, odaa agica daga ma.

<sup>24</sup> Nigidiwa Aneotedogoji lotaga modi, “Inatawece nigina oko liciagi nigina nadegogo, codaa libiniigi liciagi niale lawogo. Igaataga nadegogo aleegi mina odaa ja yadilo, odaa lawogo ja niwadetedini.

<sup>25</sup> Pida lotaga Goniotagodi Aneotedogoji bigidioka limedi midiwa.” Nigidiwa Aneotedogoji lotaga onadeegitagawatiwaji nigijo nooyatematitagawatiwaji nibodicetedi anele anoyalagatalo Cristo.

## 2

*Aca wetiga ewike, idiaa loigi Aneotedogoji ane iolatedicoace me nepilidi*

<sup>1</sup> Enice ikani mawii inoatawece ane beyagi, jinagalee awitaka, codaa jinogokaawii makaami ele dogoleetibige minaaleni oko, codaa jinaga anoceetemaeledi, codaa jiniigilikoni.

<sup>2</sup> Nigina nigaanigawaanigi ane gela menitini dacaagetibece doletigi milibi, odaa awii liciagitiwaji, oletibige Aneotedogoji lotaga ane jiciaceeketege niginoa lotiidi eniodo. Nigidiwa notaga liciagi lotiidi eniodo ane digica lapioyagajegi, odaa jigidiaagowo me ili gatiwagatakanegegi, odaa ele mowoogoti niginoa

niigaxinaganegeco gotiwaɣatakanegegi. Odaa niigidaa nige ili niigida ɣadewiɣa gela.

<sup>3</sup> Leegodi niigiciniwaji codaa owoogodi Goniotaɣodi midioka limedi meotedoɣodomi anele.

<sup>4</sup> Goniotaɣodi liciagi naɣana wetiɣa ewike. Goneleegiwadi oyaladiticogi we naɣani wetiɣa micataɣa niɣina naagogo moyaladi. Pida Aneotedoɣoji baɣa iolatedice Goniotaɣodi odaa yakadi me liciagi naɣana wetiɣa ane daɣaxa mida niwaló.

<sup>5</sup> Niɣina managitiwaji miniwataɣa Goniotaɣodi, Aneotedoɣoji eote niigida makaamitiwaji makaami noiigi ane micataɣa diimigi ane digeladetigi Liwigo Aneotedoɣoji. Niigida makaamitiwaji ɣadiciagi niiginoa wetiadi ewikaɣa ane ibake Aneotedoɣoji me yoe diimigi. Odaa Aneotedoɣoji ɣadiomaɣatitedicetiwaji mabaatema miditaɣa loiigi ane liciagi diimigi. Codaa ajicitaloti waji Aneotedoɣoji niigicoa ɣaboonaga ane yemaa. Niiginoa ɣoboonaga niiginoa ɣodiweniɣidenaganegeco ane icoɣotiwece ɣodaalegena. Jakataɣa me jajicagatalo niiginoa ɣoboonaga leegodi niigijo Jesus Cristo aneotedoɣodomi, niigijo naga diniboote Aneotedoɣoji.

<sup>6</sup> Igaataɣa diniditeloce Aneotedoɣoji lotaɣanaɣaxi niigica Aneotedoɣoji ane ligegi, niigijo neɣee,

“Digawini!

Idejatice manitaɣa inigotaɣa Sião

naɣani wetiɣa ane daɣaxa mida

ane jaoga niigina me joenaɣa diimigi.



Nigina oko ane jiolatice liciagi naḡana wetiḡa ane daḡaxa mida niwaló.

(Ida niwaló leegodi

liciagi nigina lipodaḡaladi diimigi.)

Odaa nigina oko ane nakato Nigiḡniwa ane jiolatice,

nigiḡdi oko aḡica daḡa dininaale.”

<sup>7</sup> Naḡani wetiḡa daḡaxa me diniwaloetaḡadomi akaamitiwaji ananakatoni Goniotaḡodi. Pida Aneotedoḡoji lotaḡa yalaḡata nigina ane doḡoyiwaḡaditeda Goniotaḡodi, nigijo neḡee,

“Naḡani wetiḡa anoyokoleticogi we nigijo anoyoe diimigi,

naḡani wetiḡa ewi me dinanatigi me naḡaca wetiḡa

ane daḡaxa me diniwaloe nigijo noḡoyoe diimigi.”

<sup>8</sup> Maditaḡa Aneotedoḡoji lotaḡanaḡaxi aaḡaḡa diniditini ligegi, anee,

“Naḡani wetiḡa eo mina oko ane nixipaḡa, odaa jeḡenitiniwace.”

Nigina oko nixipaḡa nigina me doḡodoletibige nigijo naigi anewi leegodi me doḡoyiwaḡaditeda Aneotedoḡoji lotaḡa. Odaa nigina me nixipaḡa, Aneotedoḡoji liigenatakaneneḡegi.

<sup>9</sup> Pida Aneotedoḡoji ḡadiolaatedicetiwaji makaami loiigi, eote micataḡa daḡakaami nisacerdotitedi inionigi-eliodi, akaami noiigi ane iolatedice miniokiniwateda modibatema, noiigi anepoka nebiteda. Aneotedoḡoji

ḡadiolaatedicetiwaji meloḡotitedibece niginoa ḡobinico aneote, Jiḡiniaa eniditedaḡawa me ikani nexocaḡa codaa makaatiwece manitaḡa lokokena ane libiniena lodoe.

10 Niḡijo jotigide aḡica daḡakaami noiigi, pida niḡina natigide jaḡakaamitiwaji noiigi, loiigi Aneotedoḡoji. Niḡijo jotigide aḡowoḡotitiwaji Aneotedoḡoji meliodi me iwikode oko, pida niḡina natigide Aneotedoḡoji ja ikeetedaḡawa meliodi me ḡadiwikodenitetiwaji.

*Leeditibige mejiwaḡataḡa niḡina anida naḡatetigi*

11 Inioxoadipi yemaanigipi, niḡida makaamitiwaji ḡadiciagi niḡina iomiḡigipi codaa ḡadiciagi niḡina anokenagi dalita niḡina iiḡo. Odaa jipokotaḡawatiwaji me daḡawii ane beyagi ane lemaanigi meo niḡina ḡodolaadi, iḡataḡa niḡinoa ḡolidagaḡataka icaaniḡigota niḡica ḡodiwigo.

12 Leeditibige mele aneni me ḡadewiki maleeḡawaanitege niḡina oko ane doḡoyowoḡoditeda Aneotedoḡoji, icaaḡica nige beyagi modotaḡatibigaḡaji. Odaa jiḡidaaḡee nigonadi niḡinoa ḡadoenataka anele, odaa joḡoiweniḡide Aneotedoḡoji niḡica noko nigicota me iwi anigotediogi niḡina oko leeḡodi niḡinoa loenataka anowote.

13 Iwaḡatitiwaji inatawece niḡina oko anida naḡatetigi amaleeḡaḡa oiweniḡide Goniotagodi. Codaa iwaḡatitiwaji inionigi-eliodi, anida naḡatetigi caticedi niḡinoa eletidi anida naḡatetigi.

14 Codaa iwaḡatitiwaji inatawece niḡina anida naḡatetigi ane liiḡexedi inionigi-eliodi moiloikatidi niḡina oko ane lakapetegi lajoinaḡaneḡeco inionigi-eliodi. Inionigi-eliodi

iiḡe niḡina ane niḡenatakanaga moiweniḡide niḡina anoyiwaḡadi niḡijoa lajoinaḡaneḡeco.

<sup>15</sup> Iḡaataḡa Aneotedoḡoji yemaa me oeni niḡina anele. Joaniḡidaa ḡanimaweneḡegi manibatooni nioladi niḡina oko yetoledi anodi me lakapeteḡi ḡatiwaḡatakaneḡegi.

<sup>16</sup> Ele me ḡadewiki micataḡa niḡina oko Cristo ane noḡatedicogi miditaḡa niḡidi nibeyaceḡegi ane igoetiniwace. Pida jinogopilitaceloco mawii niḡina ane dakapeteḡe liḡenatakaneḡeco Aneotedoḡoji leeḡodi aḡalee leeditibige moteteni liḡenatakaneḡeco makati gela ḡadewiḡa. Pida idoka ḡadewikitema makaami liotagipi Aneotedoḡoji.

<sup>17</sup> Eemiteetibige inatawece oko. Codaa leeditibige memaanitiwaji inatawece ḡonioxoadipi anonakato Goniotagodi. Ele meneḡegi eemiteetibigetiwaji Aneotedoḡoji codaa madoiitalo. Odaa eemiteetibige inionigi-eliodi.

*Cristo ja nikeetedoḡowa ane leeditibige mejinaga niḡina me jawikodeeḡa*

<sup>18</sup> Niḡida makaamitiwaji anakaami niotagipi, leeditibige midioka limedi me iwaḡati ḡaniotagododi, codaa me eemiteetigi. Jinaḡa eemiteetigi inokina niḡina ḡaniotagododipi anele anoyowo niḡina aneletaḡadomitiwaji. Pida aagaḡa eemiteetigi niḡina ḡaniotagododipi ane abeyaceḡegipi.

<sup>19</sup> Iḡaataḡa Aneotedoḡoji ibinie niḡina oko ane ixomagateetedijo lawikodico niḡina me dawikode leeḡodi meo anele, codaa Aneotedoḡoji ibinie leeḡodi me yowoḡodi niḡica ane yemaa.

20 Niḡini ḡanecalailegi niḡe ḡadalakeni leegodi mawii ane beyagi, idaagida me ixomagateenitedijo ḡadawikodico, aḡica ḡanogeeditalo Aneotedoḡoji. Niḡawii niḡina anele, pida ḡanecalailegi idokee meo mawikodee, codaa niḡe ixomagateenitedijo niḡinoa ḡadawikodico, odao Aneotedoḡoji ja ḡadibinieni.

21 Igaataḡa Aneotedoḡoji eniditedaḡawatiwaji mawii niḡica ane yemaa, odao yemaa me ixomagateenitedijotiwaji niḡinoa ḡadawikodico, niḡina mawikodee leegodi mawii anele. Leegodi ijaaḡijoa Cristo dawikodetedoḡodomi, odao ja nikeetedoḡowa ane leeditibige mejinaḡa niḡina me jawikodeeḡa. Odao leeditibige me jaḡa liciagi Cristo anee niḡijo me dawikode.

22 Aḡica daḡa dibatá, oteḡexaaḡaḡa diwitakateda.

23 Niḡijo oko noḡoniweeniḡetedice Jesus, oteḡexaaḡaḡa ditineḡeteda. Pida ikatetece Aneotedoḡoji mepaa iwi niḡica loojedi niḡijo anowotema ane beyagi me nakapetegi niḡijo oko, leegodi Aneotedoḡoji idioka limedi meote ane iḡenaḡa niḡina me iwi anigote oko.

24 Aneotedoḡoji iloikatidi Cristo leegodi ḡobeyaceḡeco niḡijo moyototedeloco lolaadi nicenaḡanaḡate moyeloadi. Odao jiḡidaa aneotedoḡodomi, odao ja micataḡa daḡa ḡodeleo aḡalee jakataḡa me jaḡa ane beyagi, codaa micataḡa daḡa ḡodewiḡatace me jaḡa niḡica ane iḡenaḡa. Leegodi Cristo moyacilotidi, odao yakadi me icilatidi codaa me ḡodiwigo.

25 Niḡijo jotigide ḡadiciagitiwaji niḡinoa waxacocoli ananiadi, pida niḡina natigide

jaḡadopilotalotiwaji me iwitece Niḡijoa ane doweditedaḡaloco micataḡa niḡina nowienoḡodi waxacocoli, odaa iḡoaditedaḡawatiwaji.

### 3

#### *Pedro yalaḡata wadonadi*

<sup>1</sup> Digo anodaagee niḡinoa niotaka moyiwaḡadi niḡinoa necalaixedi, odaa jiḡidaḡaḡa leeditibige me eni akaami iwaalepodi anakaami wadonadipi, iwaḡati ḡadodawadi. Odaa niḡina nigani iwaalo anini lodawa analedaḡa eyiwaḡaditeda Aneotedoḡoji lotaḡa, niḡini ḡoneleegiwa icota me nakato Goniotagoḡodi nige nadi anodaagee lewiḡa lodawa meo inokina ane iḡenaḡa, odaa naḡani iwaalo aleeditibige deḡeo ligegita niḡini lodawa.

<sup>2</sup> Odaa niḡini ḡoneleegiwa ja nadi lodawa meliodi me deemitetibige Aneotedoḡoji, codaa me nadi meo inokina ane iḡenaḡa.

<sup>3</sup> Jinogoleetibige makaami libinienigipi inokina niḡina manadini, diḡidioka limedi madinitecitibece, mabakeni ḡanadinagaḡetecidi, niḡilagi oolo, oḡoa domigetaga wetiḡa anida niwaló, oḡoa domigetaga ina madinixomitinigilo nowoodi libinienaga ane dakake lojedi.

<sup>4</sup> Pida oletibigetiwaji makaami libinienigipi catiwedi ḡadaaleḡenali ane doḡoyakadi monadi niḡina oko, codaa adinelio. Oletibige makaami okaagegipi, codaa jinigikanitiwaji gaantokaḡini deḡeo ḡagecaḡaloḡo, odaa idioka limedi makaami libinienigipi catiwedi ḡadaaleḡenali. Aneotedoḡoji nadi niḡida me daḡaxa me

diniwaloe caticedi oolo anaagana wetiga ane diniwaloe.

<sup>5</sup> Igaataga nigijo jotigide jigidaagee me dinibinietibigiwaji catiwedi laalegenali nigijo iwaalepodi ane diniomaagaditicoace modibatema inlokiniwateda Aneotedogoji, codaa onibeotibigege anele Aneotedogoji aneotetema. Odaa nigijoa lodawadi nigijo iwaalepodi idioka limedi moyakadi me libinienigipi leegodi moyiwaagadi nigijoa lodawadi.

<sup>6</sup> Sara jaganaagana leegodi idioka limedi meyiwaagadi Abraão, odaa idokeyatigi “Iniwaagodi”. Natigide nigida makaamitiwaji iwaalepodi ja micataga dagakaami lionigipi Sara nigawii nigina anele, odaa jinigikani gaantokaagini degeo gagecagalogo, codaa degeo madoiitibecetiwaji.

<sup>7</sup> Akaamitiwaji, goneleegiwadi, anakaami wadonadi, jinagalatagani, codaa analakitibige mepaga dagaxa me gadoniciwati caticedi gadodawadi. Codaa eemiteetibige, igataga Aneotedogoji eote akaamito gadodawadi me gadewikitace. Nigidaageni, odaa agica ane gadibeyacagati nigina motaganegeni Aneotedogoji.

*Nigica ane leeditibige mejinaga nigina me jawikodeega leegodi me jaoaga anele*

<sup>8</sup> Niginoa owidijedi yotaga. Akaamitawecetiwaji ele midokida ane gadowoogo, codaa ele mowoogoti mawii aneletema oninitecibeci oko. Ele memaanitiwaji ganioxoadipi, codaa ikeeni memaanitiwaji nigina ane nawikodeega.

Oleetibige makaami libinienigipitema eledi oko, codaa adiniwikodenitibece lodoe eledi oko.

<sup>9</sup> Nigica niḡina oko aneo ane beyagitaḡadomi, jinaga domaḡawii ane beyagitema. Codaa jinaga ameni niḡina oko ane ḡadame. Pida ipokitalo Aneotedoḡoji me ibinie niḡini oko, igaataga Aneotedoḡoji eniditedaḡawa makaami lionigipi eotedibige me yakadi me ḡadibinienitetiwaji.

<sup>10</sup> Igaataga Aneotedoḡoji lotaga yalaḡata niḡini oko, mee,

“Niḡina oko ane yemaa midioka limedi me ninitibece,  
codaa nige yemaa niḡinoa nokododi me yewiḡa meletema,  
leeditibige me yajacaḡadi nioladi me deḡeetece niḡina ane beyagi,  
oteḡexaaḡaga inaale eledi oko.

<sup>11</sup> Codaa leeditibige manojicetema niḡina ane beyagi,

odaa ele meo anele.  
Leeditibige me yaxawa niḡina oko me daga dinotigimade,  
codaa ele midioka limedi me dinoniciwaḡadi me iletibigo me daga dinideleḡe.

<sup>12</sup> Igaataga Goniotagodi Aneotedoḡoji idioka limedi me niwite niḡina ane iḡenaḡatibigiwaji me doweditedeloco.

Codaa idioka limedi me wajipatediogi niḡina moyotagaḡe.

Pida Goniotagodi Aneotedoḡoji biḡidioka limedi me lakapetedipi niḡina anowo ane beyagi.”

<sup>13</sup> Nigadinoniciwaḡatitiwaji mawii niḡina anele, aḡica aneo ane beyagitaḡadomitiwaji.

14 Pida nige awikodee niḡina mawii ina ane iḡenaga, Aneotedoḡoji eote me aniniitibece. Odaa jinagadoiita niḡina anowo mawikodee, otegexaagaga adinigecegalogotiti.

15 Pida oḡeetetalo Goniotagoḡodi Aneotedoḡoji catiwedi ḡadaaleḡenali, codaa oleetibige midioka limedi me ḡadigomi maniniḡoti okanicodaagica oko ane dipokotaḡawa meloḡoti ane leeḡodi manakatoni Aneotedoḡoji.

16 Niḡina nigagiti, adiniwikodenitibece, codaa eemiteetibige Aneotedoḡoji. Oleetibige me diḡica ḡadoenatagi aneo madinilaanitibece, amanagawini niḡina oko nige etiḡadameni, codaa me beyagi modotaḡatibige niḡinoa ḡadoenataka anele anawiite leeḡodi me iwitece Cristo, niḡidi oko icota me niboliḡatibigiwaji leeḡodi niḡinoa epaa lotaga.

17 Igaataḡa Aneotedoḡoji nige yemaa mawikodee niḡina mawii anele, pida daḡaxa mele mawikodee niḡina mawii anele, idiḡida aḡele mawikodee leeḡodi mawii ane beyagi.

18 Igaataḡa ijaagijoa Cristo dawikode, codaa yeleo leeḡodi niḡinoa ḡobeyaceḡeco. Onijoteci me yeleo, mijoa iḡenaga odaa ja yeletema niḡina ane daḡa iḡenagaḡatibigiwaji eotibige me yakadi me ḡodadeegite Aneotedoḡoji. Oyeloadi lolaadi Cristo, pida Liwigo Aneotedoḡoji eo me yewiḡatace.

19 Odaa Liwigo Cristo jiḡigo yatematitibece Aneotedoḡoji latematigo midiwataḡa liwicidi émaḡaga ane diniwilotibigiwaji.

20 Niḡidiwa niwicidi, liwicidi niḡijo oko ane



doḡoyiwaḡaditeda Aneotedoḡoji niḡijo jotigide Noé malee yewiḡa. Aneotedoḡoji eliodi me dinatitediogi, odaa ailoikatidi niḡijoa nokododi Noé malee yoe naḡajo etogo-nelegi. Pida onateciḡijo oko iwoko niḡijo Aneotedoḡoji naḡa niḡe abooḡo-ninyoḡodi. Aneotedoḡoji ibake ninyoḡodi meote me yayotibece naḡajo etogo, odaa jiḡidaaḡee oito oko newiḡa catiwedi naḡajo etogo niḡijo naḡa oceḡaḡa ijotawece niḡijo eledi oko.

<sup>21</sup> Niḡijo ninyoḡodi Aneotedoḡoji ane niḡe jiciaceeketege niḡina ninyoḡodi ane jibakenaḡa me jilegenanaḡa ane ikee Aneotedoḡoji neḡote me ḡadewikitacetiwaji, codaa ikee me ḡadiwokoni niḡica noko nige iloikatidi niḡina oko leeḡodi libeyaceḡeco. Niḡina me jilegenanaḡa, ajibakenaḡa niḡina ninyoḡodi daḡa japitaḡataḡatece ḡodolaadi liwile, pida jibakenaḡa ninyoḡodi me jikeenaḡa Aneotedoḡoji naḡa yapitaḡadi ḡodaaleḡena, odaa aḡalee jeemiteḡatece niḡijo domaḡa ḡoninyaagi catiwedi ḡodaaleḡena. Joanigidaa leeḡodi me jakataḡa me jipokaḡatalo Aneotedoḡoji mele me dibatedoḡogi, codaa meote me ḡodewiḡatace leeḡodi Jesus Cristo naḡa yewiḡatace niḡijo me yeleo.

<sup>22</sup> Niḡijo naḡa yewiḡatace, Jesus Cristo joḡopitedibigimece ditibigimedi, odaa etiniwa liwai libaaḡadi Aneotedoḡoji, miditaḡa limedi ane ikee mida naḡatetigi. Odaa iḡe idiwatawece aanjotedi idiaaḡidiwa icoa niwicidi aninoa naḡatetico codaa me nimaweneḡeco digoida ditibigimedi.

## 4

*Anodaagejinaga me godewiga aliciagi lewiga nigina ane dogoyowoogoditeda Aneotedofoji*

<sup>1</sup> Digo mijoataga Cristo me dawikode nigijo nofoyeloadi, adinoniciwafoatitiwaji mowookoni anodaageeteda me yowo nigijo lawikodigi. Igaataga nigina oko ane dawikode negepaa yeleo agaleegica aneetege nibeyacaga.

<sup>2</sup> Enice, malee gadewiki digoina iifo, ikanitece Aneotedofoji me yajacagadi anenitiwaji me gadewiki, odao jiniigikani niginoa galidagatakanegeco dafo yajacagadi nigina anawii.

<sup>3</sup> Igaataga nigijo jotigide inoatawece nokododi awiitiwaji liciagi lakataga nigina ane dogoyowoogoditeda Aneotedofoji. Nigijo jotigide gadoomatewa okanicodaafoica oko, codaa iwitece niginoa lidagataka gadolaaditiwaji ane beyagi, codaa idioka limedi me gademakitiwaji, codaa agadinajacagati miditaga naloogo, codaa dagaxa macipe mawanitege nigijo gadokaagetedipi. Awiitetetiwaji nigijoa nibeyacegeco nigijo malee ogeetetalo niwicidi noenataka.

<sup>4</sup> Pida nigidi oko ane dogoyowoogoditeda Aneotedofoji, anijo me gadokaagetedipi nigijo jotigide, nigina natigide jofoyopo me dagadiaa awanitege mowo nigina ane beyagi anepagalee dagaxa mowo, adinajacagadi. Joanigidaa leefodi me beyagi modotagatibigafaji.

<sup>5</sup> Pida icota modinilakidetege Aneotedofoji, igaataga ja igo me iwi anigotediogi nigina bagalee newiga, ijaafijo oko baanaga nigo.

<sup>6</sup> Joanişidaa leegodi Cristo maşaga igo yatematitediogi nibodicetedi anele midiwataşa liwicidi émaşaga ane nigo nişijo maleedaga yeleteda Cristo. Aneotedoşoji akaa iwi anigotediogi nişijo oko maleedaga nigo, oada ja yaaşadi loolatedi nişijo oko, anodaagee me yaaşadi lolaadi inatawece oko leegodi libeyaceşeco. Pida Cristo yatematitedibece nibodicetedi anele midiwataşa nişijoa émaşaga eotedibige nişijoa niwicidi moyakadi midioka limedi me newişa miniwataşa Aneotedoşoji, digo anodaageeteda Aneotedoşoji midioka limedi me yewişa.

<sup>7</sup> Pida nişica noko Aneotedoşoji nige yaaşadi nişina iişo ja nişegi. Énice leeditibige majacaşatitiwaji şadowooko codaa me nişinoa şalidaşataka, amaleeşaga akati motaşaneşeni Aneotedoşoji.

<sup>8</sup> Nişica ane daşaxa mida ane jaoga nişina memaanitiwaji oninitecibeci şanioxoadipi manitawece şadaaleşena. Igaataşa nişina oko ane yemaa nişoxa ixomaşateetedi inoatawece ane beyagi aneotema.

<sup>9</sup> Leeditibige mele mabaatege şanioxoadipi anoyemaa me limedaşadi şadişeladi, pida jinogotaşanitibece nişina nigabaatege.

<sup>10</sup> Aneotedoşoji yajigotediogi şanioxoadipi lixaketededi ane daşa diniciamico. Oada inatawece leeditibige mele moibake lixakedi moyaxawaeledi oko.

<sup>11</sup> Nişina oko ane lixakedi me datematika, leeditibige me yatemati Aneotedoşoji latematiko. Nişina oko ane lixakedi me yaxawatiogieledi

oko, leeditibige me ibake nigina lixakedi Aneotedoꝑoji ane yajigoteta me daxawanataka. Abakenitiwaji gadixaketedi Aneotedoꝑoji ane yajigotedaḡawa mawii okanicodaagica, amaleegaga akaamitawecetiwaji ogeetetalo Aneotedoꝑoji leegodi me gadexocitege Jesus Cristo. Inatawece oko leeditibige midioka limedi moiweniḡide Aneotedoꝑoji, Niḡiniwa anida loniciwaga midioka limedi me iḡe inoatawece. Odaa jiḡidaagee. Amém.

*Anodaa leeditibige mejinaḡa nigina me jawikodeeḡa leegodi nigina mejiwagaḡa Cristo*

<sup>12</sup> Yokaagetedipi yemaanigipi, jinaganawela leegodi gadawikodico ane dakake. Niḡinoa gadawikodico anetiḡadicinitiawaji aḡolalaḡa, akaaḡinoa.

<sup>13</sup> Pida leeditibige maniniitibecetiwaji leegodi mawikodeetiwaji anodaageeteda Cristo me dawikode, amaleegaga eliodi maniniitibece niḡica noko nige dopitediḡo Cristo. Niḡica noko inatawece oko onadi niḡica nelegi nimaweneḡeḡi Cristo, codaa meliodi notoetiḡi.

<sup>14</sup> Yakadi maniniitibecetiwaji nigina nige etiḡadameni leegodi me iwitece Cristo, iḡaḡaḡa Liwigo Aneotedoꝑoji ini makaamitaḡatiwaji, niḡini Niwigo ḡodaxawa me jiweniḡidenaga Aneotedoꝑoji.

<sup>15</sup> Pida nigawikodee, jiniḡikani diḡica nigina akaamitiwaji ane dawikode leegodi me aijekeḡi, oḡoa miḡetaḡa oliceḡeḡi, miḡetaḡa meo ane beyaḡi, miḡetaḡa itineḡe eletidi oko lewiḡa,

igaataḡa niḡida makaamitiwaji ayakadi mawiite niḡinoa ane beyagi ane ḡodalagatalo.

<sup>16</sup> Pida nigawikodee leegodi mida anenitege Cristo, jinaga aniboliki, pida ogeetetalo Aneotedoḡoji awiitibige moyowoogodi niḡinaeledi oko mida anenitege Cristo.

<sup>17</sup> Igaataḡa niḡinoa nokododi Aneotedoḡoji jiḡidaageyatedigi me iwi anigotediogi niḡinoa loenataka loiigi. Idiḡida nige oko odoejegi me ḡodiwi, odaa iwi anigotediogi, codaa eliodi me iloikatidi niḡina oko ane doḡoyiwaḡadi nibodicetedi anele ane icogotedicogi miniwataga.

<sup>18</sup> Anodaagee me yalagata Aneotedoḡoji lotaga, niḡijo mee,

“Nige dakaketigi me dibatetege Aneotedoḡoji niḡina oko anele,  
ajawienatakanaga me dagaxa me daga dibatetege niḡina ane doḡoyiwaḡaditeda,  
codaa anowo ane beyagi.”

<sup>19</sup> Odaa niḡina oko ane nawikodeega leegodi Aneotedoḡoji ika me nawikodeekawaanigi, pida niḡidi oko leeditibige midioka limedi mowo anele, codaa moyiwaḡadi Aneotedoḡoji me doweditedeloco, igaataḡa jeḡepaa iliidaḡadi oko codaa idioka limedi meote me icotece niḡinoa ane lotaga.

## 5

*Niḡicoa ane leeditibige me lakataḡa loiigi  
Aneotedoḡoji*

<sup>1</sup> Anakaamitiwaji laxokodipi ane niigenatakanaga miditaga anoyiwaḡadi Goniotaḡodi. Ee eledi ee oxiiḡodi ane diigenataka

miditaḡa loigi Aneotedoḡoji. Codaa ee nakataḡanaḡa niḡjoa lawikodico Cristo naḡa yeleo. Odaa icota niḡica noko Aneotedoḡoji nige ḡodawanaḡaditeteḡe Cristo me ḡodiweniḡide lodoe niḡina oko.

<sup>2</sup> Enice eliodi me jipokotaḡawatiwaji, akaami anakaami laxokodipi ane iḡenatakani, madowetiteloco lapo loigi Aneotedoḡoji, ane yajigotedaḡawa Aneotedoḡoji me ḡadowienigipi, micataḡa niḡina nowienoḡodi waxacocoli anele me doweditelogo codaa mele me niodeḡe lapo niwaxacocoli. Jinaḡadowetiteloco daḡa leeḡodi me leeditibige madowetiteloco, pida leeḡodi memaani madowetiteloco, anodaḡee Aneotedoḡoji me yemaa mawitiwaji. Jinaḡadowetiteloco doḡoleetibige manigaanyetece dinyeelo, pida leeḡodi mewi memaani madowetiteloco catiwedi ḡadaaleḡena.

<sup>3</sup> Niḡina madowetiteloco niḡidi loigi Aneotedoḡoji ane yajigotedaḡawa madowetiteloco, odaa jinaḡawii liciagi niḡina oko anoyemaa me yeloḡotibigiwaji niḡina me niḡenatakanaḡa, pida awiitiwaji ḡadewiḡa me niwinigijegi amaleeḡaḡa oyakadi loigi Aneotedoḡoji modioteci, micoataḡa niḡinoa waxacocoli modioteci niḡina nowienoḡodi.

<sup>4</sup> Odaa nigenaḡi Cristo, ane liciagi niḡina lacilo nowienoḡododi waxacocoli, odaa ja yajigotedaḡawatiwaji niḡica ḡanoḡeedi. Niḡica ḡanoḡeedi liciagi naḡana nale anidioka limedi me datale, codaa meo niḡina oko midioka limedi metiḡadiweniḡidenitiwaji.

<sup>5</sup> Akaamitiwaji, lionekadipi, idaḡaḡaeni.

Iwaḡatitiwaji niḡinoa ḡoneleegiwadi laxokodi ane niḡenatakanaga. Codaa akaamitawecetiwaji leeditibige me adinilionigatiti lodoe niḡina eledi oko, codaa awii liciagi niḡina niotagipi me dinaxawatiwage. Igaataga Aneotedoḡoji lotaga mee,

“Aneotedoḡoji lakapetedipi niḡina  
anagaaxakenaga,  
pida eote aneletema niḡina ane dini-  
wikodetibece.”

<sup>6</sup> Enice adiniwikodenitibecetiwaji lodoe Aneotedoḡoji aneliodi nimaweneḡegi. Odaa niḡica noko ane nibikota, odaa ja ḡadiweniḡidenitetiwaji.

<sup>7</sup> Ikanitece inoatawece aneo makaami agecaḡalodipi, codaa jinaḡalee aḡowikomataa, leeḡodi Aneotedoḡoji doweditedaḡalocotiwaji.

<sup>8</sup> Ele midioka limedi madinajacaḡati, codaa adinowetitiwaji. Igaataga diaabo ane ḡodaxakawa liciagi niḡina nigediogo midiaanaḡadii, dokologoloke, doletibige okanico-  
daaḡica lakaloigo. Odaa jiḡidaaḡee ḡodaxakawa doletibige me yaaḡadi okanicodaaḡica oko ane daḡa dinowedi.

<sup>9</sup> Aateḡe ḡodaxakawa, codaa adinoniciwaḡatiteloco ḡatiwaḡatakaneneḡegi. Igaataga owoḡotitiwaji ḡanioxoadipi ane ilaagiteloco niḡina iḡo nawikodeeḡa anodaagenitiwaji mawikodee.

<sup>10</sup> Pida nige ixomaḡatice mawikodeeawaanigi, odaa Aneotedoḡoji ja ḡadaxawani. Daḡaxa meletedoḡodomi okotawece, codaa eniditedoḡowa me ḡodexogoteḡe Cristo, codaa

icota midiokaanaga limedi me godiwenigide iniaa Cristo. Iniaaginiwa eote me digicata gaantokaagini gabeyacegegitiwaji. Codaa eote me atitetelocotiwaji gatiwagatakanegegi, codaa meote me gadoniciwati me iwitece Cristo. Eote me daɣadiaa eyamaɣaticetiwaji gatiwagatakanegegi.

<sup>11</sup> Jemaa minatawece oko midioka limedi modogetetalo, codaa Aneotedoɣoji me ibake epaa nimawenegegi me iige inatawece oko. Odaa jigidaagee. Amém.

*Owidijedi lotaɣa Pedro*

<sup>12</sup> Silas idaxawa me jidi naɣadi iwakatetibigaɣajitiwaji. Jakadi nigini ɣonioxa me yakadi me jinakatonaga. Jidikotibigaɣajitiwaji me gadoniciwagati, codaa me jelogoditaɣawatiwaji me jidi mewi Aneotedoɣoji meletedoɣodomi. Odaa jigiwagatitiwaji, codaa aɣawienatakani me daɣaxa meletedoɣodomi.

<sup>13</sup> Nigina lapo loiigi Aneotedoɣoji digoina manitaɣa nigotaɣa anejaɣatigi me “Babilônia” oyecoaditibigaɣajitiwaji. Aneotedoɣoji iolate-dicoace anigotedoɣowa maɣaɣa godiolatedice. Marcos aɣaɣa yecoaditibigaɣajitiwaji, Marcos idejigo micataɣa daɣa ionigi.

<sup>14</sup> Nigina madinicenitiwaji, adinibedoni me ikeenitiwaji mewi memaanitiwajieledi ɣanioxoadi.

Jemaa Aneotedoɣoji meote mele ɣadaalegenali, akaamitawece anida anenitege Cristo.



## **Gela Liwai Lotaganaḡaxi Aneotedoḡoji** **New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kadiwéu

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264